

**2004. október 14., csütörtök**

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC45/2004 számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C6-0103/2004 — SEC(2004)1037).

A Költségvetési Bizottság a Tanács véleményének megismerése után úgy határozott, hogy az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján teljes egészében engedélyezi.

\*  
\*   \*  
\*

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC47/2004 számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C6-0105/2004 — SEC(2004)1039).

A Költségvetési Bizottság a Tanács véleményének megismerése után úgy határozott, hogy az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján teljes egészében engedélyezi.

\*  
\*   \*  
\*

A Költségvetési Bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC48/2004 számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C6-0106/2004 — SEC(2004)1040).

A Költségvetési Bizottság a Tanács véleményének megismerése után úgy határozott, hogy az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján teljes egészében engedélyezi.

## 5. Általános vámpreferencia rendszer (szóbeli választ igénylő kérdések vitával)

Szóbeli választ igénylő kérdést tesz fel: Luisa Morgantini és Enrique Barón Crespo, a DEVE bizottság és az INTA bizottság nevében, a Tanácshoz, az általános vámpreferencia rendszerről (B6-0014/2004)

Szóbeli választ igénylő kérdést tesz fel: Luisa Morgantini és Enrique Barón Crespo, a DEVE bizottság és az INTA bizottság nevében, az általános vámpreferencia rendszerről (B6-0015/2004)

Luisa Morgantini (a DEVE bizottság elnöke) és Enrique Barón Crespo (az INTA bizottság elnöke) az INTA bizottság elnöke kifejti a szóbeli választ igénylő kérdéseket.

Karien Van Gennip (a Tanács soros elnöke) és Pascal Lamy (a Bizottság tagja) válaszolt a kérdésekre.

Felszólal: Maria Martens, PPE-DE, Françoise Castex, PSE, Johan Van Hecke, ALDE, Caroline Lucas, Verts/ALE, Helmuth Markov, GUE/NGL, és Patrick Louis, IND/DEM.

ELNÖKSÉG: Pierre MOSCOVICI

*Alelnök*

Felszólal: Alessandro Battilocchio, független, Robert Sturdy és Margrietus van den Berg, Carl Schlyter, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Glenys Kinnock, Anne Van Lancker, María Elena Valenciano Martínez-Orozco, Karien Van Gennip és Pascal Lamy.

A vita lezárását követően az Eljárási Szabályzat 108. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalási indítványok:

- Françoise Castex, Glenys Kinnock, Erika Mann, Miguel Angel Martínez Martínez és Margrietus van den Berg, PSE, a Bizottságnak a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez és a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz intézett, „Fejlődő országok, nemzetközi kereskedelem és fenntartható fejlődés: a Közösségi általános vámpreferencia rendszerének szerepe a 2006 és 2015 közötti időszakban” című közleményéről (COM(2004)0461) (B6-0072/2004),

2004. október 14., csütörtök

- Maria Martens, Nirj Deva és Robert Sturdy, PPE-DE, a Bizottságnak a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez és a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz intézett, „Fejlődő országok, nemzetközi kereskedelem és fenntartható fejlődés: a Közösségi általános vámpreferencia rendszerének szerepe a 2006 és 2015 közötti időszakban” című közleményéről (COM(2004)0461) (B6-0076/2004),
- Johan Van Hecke és Thierry Cornillet, ALDE, a Bizottságnak a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez és a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz intézett, „Fejlődő országok, nemzetközi kereskedelem és fenntartható fejlődés: a Közösségi általános vámpreferencia rendszerének szerepe a 2006 és 2015 közötti időszakban” című közleményéről (COM(2004)0461) (B6-0077/2004),
- Cristiana Muscardini, UEN, az általános vámpreferencia rendszerről (B6-0078/2004),
- Luisa Morgantini, Helmuth Markov és Jaromír Kohlíček, GUE/NGL, a Bizottságnak a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez és a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz intézett, „Fejlődő országok, nemzetközi kereskedelem és fenntartható fejlődés: a Közösségi általános vámpreferencia rendszerének szerepe a 2006 és 2015 közötti időszakban” című közleményéről (COM(2004)0461) (B6-0081/2004),
- Caroline Lucas és Frithjof Schmidt, Verts/ALE, a Bizottságnak a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez és a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz intézett, „Fejlődő országok, nemzetközi kereskedelem és fenntartható fejlődés: a Közösségi általános vámpreferencia rendszerének szerepe a 2006 és 2015 közötti időszakban” című közleményéről (COM(2004)0461) (B6-0083/2004).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2004.10.14-i jegyzőkönyv 11.9. pont

## 6. Az Unió doppingellenes küzdelmének stratégiája a sport területén (nyilatkozat és kapcsolódó vita)

A Bizottság nyilatkozata: Az Unió doppingellenes küzdelmének stratégiája a sport területén

Viviane Reding (Bizottság) nyilatkozatot tesz.

Felszólal: Manolis Mavrommatis, PPE-DE, Nikolaos Sifunakis, PSE, Hannu Takkula, ALDE, Jean-Luc Bennaïmias, Verts/ALE, Dimitrios Papadimoulis, GUE/NGL, Roberta Angelilli, UEN, és Irena Belohorská, független.

(A vitát itt berekesztik, a vitát majd az ünnepélyes ülés után folytatják.)

## 7. Közös tanácsi álláspontok ismertetése

Az elnök bejelenti, hogy az Eljárási Szabályzat 57. cikke (1) bekezdésének megfelelően a Tanács részéről a következő közös álláspontot kapta, valamint az elfogadását indokoló okokat és a Bizottság álláspontját az alábbiakra vonatkozóan:

- A Tanács által 2004. szeptember 24-én elfogadott közös álláspont egy, a digitális tartalmat Európán belül hozzáférhetőbbé, használhatóbbá és hasznosíthatóbbá tevő többéves közösségi program létrehozásáról szóló, európai parlamenti és tanácsi határozat elfogadására vonatkozóan (10458/4/2004 — C6-0140/2004 — 2004/0025(COD))

A következő bizottságokhoz utalva: felelős bizottság: ITRE

A Parlament számára az álláspontja elfogadásához rendelkezésre álló idő így a következő napon, 2004. október 15-án kezdődik.